

درس هفتم (تاریخ ادبیات ایران در قرن های دهم و یازدهم)

قرن دهم (با توجه به این که در جهان همه چیزرو به تغییر و دگرگونی است؛ سبکهای ادبی نیز تحت تأثیر زمان و شرایط اجتماعی و سیاسی و... تغییرپذیرند. در این درس با روند تغییر دوران پرشکوه سبک عراقی به سبک هندی آشنا خواهیم شد.)

در قرن دهم حکومت در دست جانشینان تیمور بود و به طور کلی اوضاع اجتماعی و سیاسی ایران در این دوره و به تبع آن وضع ادبیات نیز آشفته شده بود.

جریانهای شعری قرن دهم:
۱- شعر لطیف و فصیح بابا فغانی که به طور طبیعی، شعر حافظ را به سوی سبک دوره‌ی بعدی‌عنی هندی می‌کشاند.
۲- پیدایش مکتب وقوع که نتیجه چاره‌اندیشی شاعران برای تغییر سبک و رهایی از گرفتاری تقلید بود که موفق آمیز نبود.

با به اوج رسیدن سبک عراقی در نیمه دوم قرن دهم، شاعران این دوره تشخیص داده بودند که سبک عراقی از واقعیت دور شده و کاملاً جنبه‌ی ذهنی و تخیلی یافته است و با پایبندی به سنن ادبی نایاب می‌شود پس به حقیقت گویی و واقع گویی در این دوره روی آوردند. این کار نیازمند پرداختن به مسائل اجتماعی و انتقادهای سیاسی بود و غزل قالب مناسبی برای این کار نبود.

در این دوره به دلیل ۱- کم توجهی و بی مهری شاهان صفوی نسبت به شاعران ۲- ادب گرایی و شاعر نوازی سلاطین هند شاعران و ادبیان به هند روانه شدند.

نکته: آشنایی با تفکرات و معارف هندوان در عصر صفوی کم و بیش در تغییرات سبک عراقی به هندی دخیل بوده است.

وضعیت هند در این دوره: در این دوره فرهنگ هند از فرهنگ ایران تأثیر می‌پذیرفت و فضلاً هند از تألیف و سرودن شعر به زبان فارسی استقبال می‌کردند. شاعران گورکانی همه به زبان فارسی سخن می‌گفتند و زبان فارسی در این شبے قاره همه گیر ورسمی شد و تا زمان حاکمیت استعمار انگلیس زبان رسمی آن دیار بود.

مراکز عمده‌ی رشد و پرورش زبان و ادب فارسی: هم زمان با رشد ادبیات در هند، اصفهان نیز پایتخت و محل اجتماع شعراء و فضلاً بود و به «مادر شهر» مبدل شد و بعد از آن خراسان، آذربایجان و نواحی مرکزی بود.

علل توجه به شعر و شاعری و معماری و انواع هنرها در این دوره (قرن دهم):

- ۱- هر چند شاهان صفوی در ترویج و نفوذ زبان ترکی نقش بسزایی داشتند اما کم و بیش به زبان فارسی کتاب می‌نوشتند و شعرمی گفتند.
- ۲- برخی از شاهان صفوی مقام شیخی و رهبری طریقت داشتند ولازم می‌دانستند خود را در چنین مقامی نگه دارند.
- ۳- تماس نزدیک شاهان صفوی با رؤسای مذاهب.

۴- وجود رقبایی چون شاهان عثمانی و هندی که آن‌ها نیز به مسائل فرهنگی توجه داشتند.

هنرهایی مانند قالی بافی، سفال گری، شیشه سازی، نقاشی، تذهیب و خوشنویسی در دوران صفویه رشد و رونق‌فرآوران داشت

نکته: بهزاد در دوره‌ی شاه اسماعیل و رضا عباسی در دوره‌ی شاه عباس از مفاخر هنر در این دوره هستند.

شاعران قرن دهم:

بابا فغانی شیرازی: از شعرای تأثیرگذار این قرن در ایران است که شعرش از نظر دقت، ظرافت و رقت معانی مشهور است.

وحشی بافقی: سبک شعرش حد واسط سبک عراقی و سبک هندی است و واقع گرایی شاخصه‌ی اصلی آن است.

محتشم کاشانی: این شاعر در سرودن شعر مذهبی معروف و ترکیب بند عاشورایی او زبانزد است:

باز این چه شورش است که در خلق عالم است باز این چه نوحه و چه عزا و چه ماتم است

باز این چه رستخیز عظیم است کز زمین بی نفح صور خاسته تا عرش اعظم است

قرن یازدهم : به علت ترویج مذهب شیعه از جانب حکومت صفویه و بی توجهی آنان به شعر ستایشی و عاشقانه‌ی زمینی، مضامین اشعار این دوره بیشتر پند و اندرز، توصیف و بیان امور طبیعی و تبدیل موضوعات و تمثیلات کهن به مضامین تازه و به زبان جدید بود. در این دوره به علت وابسته نبودن شعر به دربار و از بین رفتن طبقه مدیحه سرایان درباری طبقات و گروه‌های بیشتری به شعر و شاعری روی آوردند. شاعران مدیحه سرا دراین دوره به دو علت: ۱- بها ندادن شاهان صفوی در ایران به شعر ستایشی. ۲- رایج بودن بازار قصیده و مধ در هند به رسم دربارهای قدیم ایران و امکان ثروت اندوزی برای شاعر، راهی دیار هند شدند.

نکته: مردم دراین دوره به دوعلت: ۱- رفاه اقتصادی مردم، آبادی شهرها و رونق تجارت و کسب و کار. ۲- دایرشن مراکز تجمعی مثل قهوه خانه‌ها به سبب آشنایی ایرانیان با اروپا به مشاعره، مناظره و نقد اشعار و شاعران درآنجا، به امور فرهنگی از جمله ادبیات پرداختند.

معروف ترین شاعران قرن یازدهم:

کلیم کاشانی: در ابداع معانی و خیال‌های رنگین مشهور بوده که به غزل‌های او لطف ویژه‌ای بخشیده است. ضرب المثلها و الفاظ محاوره‌ای در غزل‌های او را برجسته می‌کند. وی به خلاق‌المعانی مشهور است زیرا مضامین ابداعی در فراوانی در آثار ای دیده می‌شود.

صائب تبریزی: معروف ترین شاعر سبک هندی و از پرکارترین شاعران فارسی زبان است. او در غزل سرایی مشهور است و برخی از تک بیت‌های غزلش شاهکارهایی از ذوق واندیشه اند و بسیاری از آن‌ها مثل ضرب المثل رواج یافته‌اند. صائب را خداوند گار مضماین تازه‌ی شعری دانسته‌اند.

بیدل دهلوی: شهرت این شاعر به دوعلت: ۱- سروden غزل‌های خیال انگیز. ۲- به کاربردن مضمون‌های بدیع و گاه دور از ذهن است. از ویژگی‌های عمدۀ شعر بیدل: مضمون‌های پیچیده واستعاره‌های رنگین، خیال انگیز و سرشار از ابهام و تخیل‌های رمز آمیز شاعرانه است.

سؤالاتی از متن درس برای تمرین و درک بهتر مبحث:

۱- دو جریان شعری را که در قرن دهم رونق بیشتری داشت، نام ببرید؟

۲- چرا شاعران قرن دهم به واقع گویی و حقیقت گویی روی آورند؟

۳- دو تن از شاعران قرن دهم و دو تن از شاعران قرن یازده را نام ببرید.

۴- شاخصه اصلی اشعار وحشی بافقی است.

۵- علت شهرت محتشم کاشانی در چیست؟

۶- خلاق‌المعانی لقب کیست؟ چرا؟

۷- علت شهرت بیدل دهلوی در چیست

۸- ویژگی‌های عمدۀ شعر بیدل دهلوی را نام ببرید.

پاسخ پرسش‌های متن:

۱- الف: شعر لطیف و فصیح بابا غافانی که به طور طبیعی، شعر حافظ را به سوی سبک دوره‌ی بعدی‌عنی هندی می‌کشاند. ب) پیدایش مکتب و قوع که نتیجه چاره اندیشی شاعران برای تغییر سبک و رهابی از گرفتاری تقليد بود که موفق آمیز نبود.

۲- با به اوج رسیدن سبک عراقی در نیمه دوم قرن دهم، شاعران این دوره تشخیص داده بودند که سبک عراقی از واقعیت دورشده و کاملاً جنبه‌ی ذهنی و تخیلی یافته است و با پایبندی به سنن ادبی نابود می‌شود.

۳- وحشی بافقی، محتشم کاشانی(قرن دهم)، کلیم کاشانی، صائب تبریزی(قرن یازدهم)

۴- (واقع‌گرایی)

۵- در سروden شعر مذهبی معروف و ترکیب بند عاشورایی او

۶- کلیم کاشانی، به علت به کاربردن مضمون‌های ابداعی فراوان

۷- سروden غزل‌های خیال انگیز ۲- به کاربردن مضمون‌های بدیع و گاه دور از ذهن است.

۸- مضمون‌های پیچیده واستعاره‌های رنگین، خیال انگیز و سرشار از ابهام و تخیل‌های رمز آمیز شاعرانه است.

خود ارزیابی

۱- ابیات زیر را از نظر مضمون بررسی کنید:

بخیه کفشم اگر دندان نما شد عیوب نیست خنده می‌آرد همی برهزه گردی‌های من

ریشه نخل کهن سال از جوان افزون تراست بیشتر دلبستگی باشد به دنیا پیر را

آوردن مضمون تازه در هر دو بیت: معلوم شدن نخ کفشهای و کهنه‌ی ان مثل خنده‌یدن است و دلبستگی بسیار به دنیا همچون درخت پیر پریشه است که ثمری ندارد. شاعر با آوردن آرایه تشخیص از هرزه گردی و رهنوردیهای بسیار و بیهوده اش و در بیت دوم شاعر با استفاده از آرایه‌ی اسلوب معادله از دلبستگی بسیار به دنیا انتقاد می‌کند. در هردو بیت تمثیلی به کار رفته که امروزه رایج است.

۲- زبان فارسی در دوره صفویان چه موقعیت و جایگاهی داشت؟

به سبب وجود پایگاه قدرتمند توسعه زبان ادب فارسی در هنند، زبان و ادب فارسی در شبه قاره‌ی هند رونق و گسترش یافت و مناطقی از ایران (اصفهان، خراسان، آذربایجان و نواحی مرکزی ایران) محل اجتماع شعرای ایرانی قرار گرفت و نیز در این دوره، شاهان صفوی نیز کم بیش به زبان فارسی کتاب می‌نوشتند و شعرمنی گفتند.

۳- ویژگی‌های عمدی شعر بیدل را با توجه به غزل زیر بررسی کنید:

برق با شوقم شراری بیش نیست شعله طفل نیزه داری بیش نیست

لاله و گل زخمی خمیازه اند عیش این گلشن خماری بیش نیست

تا به کی نازی به حسن عاریت ما و من آیینه داری بیش نیست

می‌رود صبح و اشارت می‌کند کاین گلستان خنده واری بیش نیست

غرقه‌ی وهمیم ورنه این محیط از تنک آبی کناری بیش نیست

ای شرر از همراهان غافل مباش فرصت ما نیز باری بیش نیست

بیدل این کم همتان در عز و جاه فخرها دارند و عاری بیش نیست

به کارگیری مضامین پیچیده (فنایپذیری دنیا و تعلقات آن) واستعاره‌های رنگین و خیال انگیز و سرشار از ابهام و تخیل‌های رمز آمیز شاعرانه و ترکیبات بدیع.

۴- چه عواملی موجب شد شاعران ایرانی به دربارهای هند روی آورند؟

کم توجهی و بی مهری شاهان صفوی نسبت به شاعران و ادب گرایی و شاعر نوازی سلاطین هند.

۵- محتمم کاشانی در چه نوع و قالب شعری معروف است؟ در این مورد توضیح دهید.

در سرودن اشعار مذهبی و مرثیه سرایی در قالب ترکیب بند مشهور است؛ ترکیب بند عاشورایی وی زبانزد است و از دوازده بند تشکیل شده است.

۵- در قرن هشتم تأثیرپذیری از گذشتگان چگونه در شعر خواجهی کرمانی و حافظ جلوه گرشد؟

خواجهی کرمانی در غزل از سعدی و در مثنوی سرایی از نظامی پیروی می کرد و ازوی تأثیرپذیرفته است و حافظ نیز در سبک غزلیاتش از خواجه تأثیرپذیرفته و سبک وی در غزلیات حافظ به اوج تعالی و زیبایی رسیده است، آنچه که سروده است:

«استاد سخن سعدی است نزد همه کس، اما دارد سخن حافظ، طرز غزل خواجه»

خواجه چند مثنوی نیز به پیروی از پنج گنج نظامی سروده است.

۶- ابیات زیر را بخوانید و به پرسش‌ها پاسخ دهید؟

لب و دندان سنایی همه توحید تو گوید مگر از آتش دوزخ بودش روی رهایی

چو او شهر ایران به گشتابست داد نیامد تورا هیچ از آن تخت یاد

الف- مجاز را در بیت‌های بالا بیابید و معنای حقیقی و غیر حقیقی هر کدام را مشخص کنید.

لب و دندان: معنای حقیقی: عضو بدن معنای غیر حقیقی: وجود شاعر

تخت: معنای حقیقی: صندلی و مسند

معنای غیر حقیقی: حکومت و پادشاهی

ب- نشانه‌های هجایی و پایه‌های آوایی بیت‌ها را مشخص کنید.

ل ب دن دا || ن س نایی || ه م توحی || د ت گوید

م گ رز آ || ت ش دوزخ اب و دش رو || ای رهایی

- - U U / - - U U / - - U U / - - U U

ج او تخت ای را || ب گش تا || سب داد

ن یا مد || ات راهی || ج زا تخت || ات یاد

- - U / - - U / - - U / - - U